

# HOME WATER KIT

**DELICIOUS H<sub>2</sub>O**  
**PERFECT H<sub>2</sub>O<sup>2</sup>**

INLINE INSTALLEREN EN  
FILTERPATROON VERVANGEN

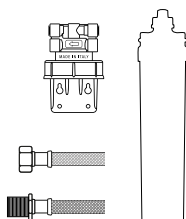
*INSTALLATION EN LIGNE ET  
REMPACEMENT DE CARTOUCHE*



Scan de QR-code  
voor service info  
*Scannez le code QR pour  
obtenir des informations  
sur le service*

## BIJGELEVERD IN DEZE KIT INCLUS DANS CE KIT

- Filterkop
- Filterpatroon
- Slangen
- *Tête de cartouche*
- *Cartouche filtrante*
- *Flexibles*



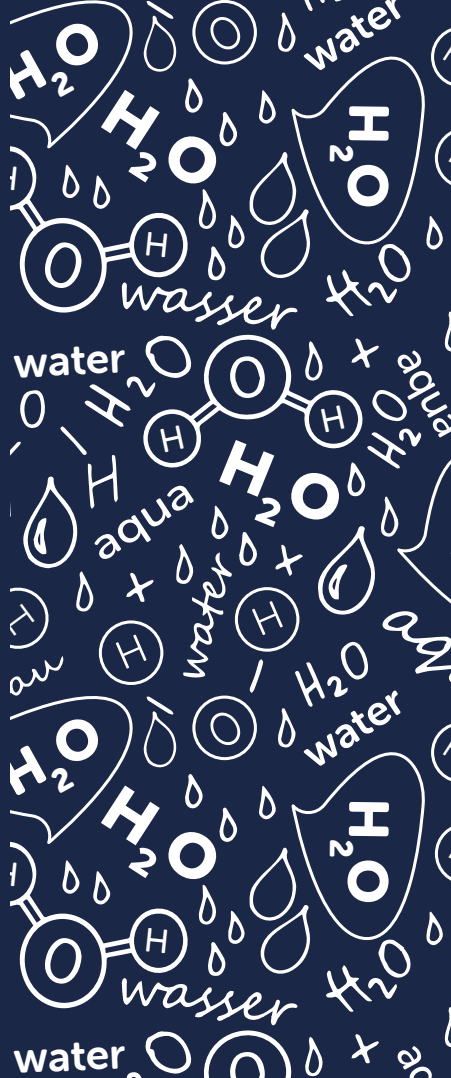
**TEMPERATUUR**  
**TEMPÉRATURE**

Min. – Max.  
4°C – 30°C



**BEDRIJFSDRUK**  
**PRESSION DE SERVICE**

Min. – Max.  
2 bar – 6 bar

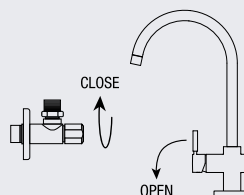


# INLINE INSTALLEREN

## INSTALLATION EN LIGNE

- 1 Draai de watertoevoerkraan dicht en draai de uitlaatkraan open om al het water uit het waterleidingsysteem te laten wegstromen.

*Fermez l'arrivée d'eau et ouvrez le robinet de sortie pour évacuer toute l'eau du système de tuyauterie.*

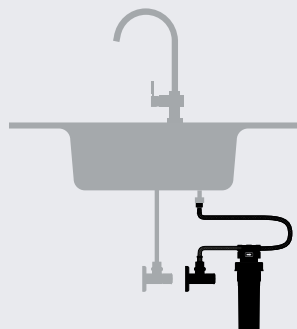


- 2 Koppel de kraanbuizen los en installeer de bijgeleverde slangen op de kraanbuizen van de koudwaterleiding. Let op voor resterend water dat uit die buizen kan stromen. Gebruik teflontape voor de aansluitingen.

**VOORZICHTIG:** Sluit het filter niet aan op de warmwaterleiding.

*Débranchez les tubes du robinet et installez les flexibles fournis sur les tubes du robinet de la ligne d'eau froide. Faites attention à l'eau restante qui pourrait provenir de ces tubes. Utilisez du ruban téflon pour les raccordements.*

**MISE EN GARDE :** ne raccordez pas le filtre à la ligne d'eau chaude.

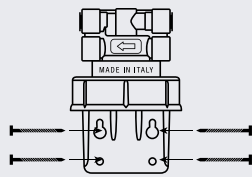


- 3 Monteer de bijgeleverde filterkop aan de muur. Laat voldoende ruimte vrij om de filterpatroon te kunnen installeren.

**OPMERKING:** De inlaat (IN) en uitlaat (OUT) van de filterkop zitten standaard aan de rechterkant. Afhankelijk van uw installatie kunt u het bovenstuk losmaken door de 4 schroeven aan de onderkant los te draaien, en de filterkop draaien zodat de inlaat (IN) en de uitlaat (OUT) links komen te liggen.

*Montez la tête livrée sur le mur. Assurez-vous d'avoir suffisamment d'espace disponible pour l'installation de la cartouche.*

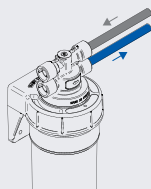
**REMARQUE :** par défaut, l'entrée et la sortie de la tête sont situés du côté droit. Selon votre installation, vous pouvez détacher la pièce supérieure en dévissant les 4 vis du bas et la faire pivoter pour avoir l'entrée et la sortie du côté gauche.



4

Sluit de bijgeleverde slangen aan op de filterkop en druk de slangsteel stevig in de push-fit aansluiting. Zorg ervoor dat de slangen juist worden aangesloten op de inlaat en de uitlaat.

*Raccordez les flexibles fournis à la tête, introduisez fermement la tige du flexible dans le connecteur Pushfit. Vérifiez que le raccordement est correct à l'arrivée et à la sortie.*

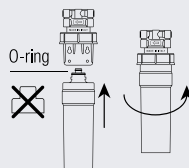


SINGLE HEAD

5

Verwijder de afdichtingskap van de bijgeleverde filterpatroon en bevochtig de O-ringen met water: duw de filterpatroon in de filterkop en draai deze een kwartslag naar rechts.

*Retirez le joint du capuchon de la cartouche livrée et humidifiez les joints toriques avec de l'eau : poussez la cartouche vers le haut dans la tête et tournez-la d'un ¼ de tour vers la droite.*



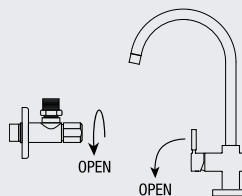
6

Draai na het installeren van uw Home Water Kit de watertoevoerkraan langzaam open en spoel de filterpatroon gedurende 5 minuten door met water. Het uitstromende water is niet geschikt voor gebruik. Dit spoelwater kan zwarte koolstofdeeltjes bevatten.

Blijf spoelen totdat er geen deeltjes meer in het water zitten en er helder water uit de kraan stroomt.

*Lorsque votre kit Home Water est installé, ouvrez doucement la vanne d'arrivée d'eau et rincez la cartouche pendant 5 minutes. Ne prélevez pas d'eau pendant ce temps.*

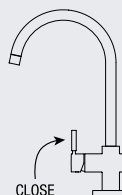
*Au cours du rinçage, l'eau peut contenir des particules de charbon noir. Poursuivez le rinçage jusqu'à ce que l'eau soit claire et ne contienne plus aucune particule.*



7

Draai na het spoelen de uitlaatkraan dicht en controleer zorgvuldig of de installatie lekvrij is.

*Après le rinçage, fermez votre robinet de sortie et vérifiez que votre installation ne présente pas de fuites.*

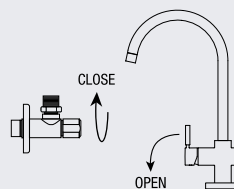


# PATROON VERVANGEN

## REEMPLACEMENT DE LA CARTOUCHE

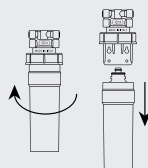
- 1** Draai de watertoevoerkraan dicht en draai de uitlaatkraan open.

*Fermez le robinet d'arrivée d'eau et ouvrez le robinet de sortie.*



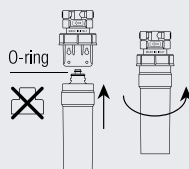
- 2** Draai de filterpatroon een kwartslag naar links en verwijder deze.

*Tournez la cartouche d'un ¼ de tour vers la gauche et retirez-la.*



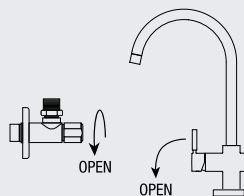
- 3** Verwijder de afdichtingskap van de bijgeleverde filterpatroon en bevochtig de O-ringen met water: duw de filterpatroon in de filterkop en draai deze een kwartslag naar rechts.

*Retirez le joint du capuchon et humidifiez les joints toriques avec de l'eau : poussez la cartouche vers le haut et tournez-la d'un ¼ de tour vers la droite.*



- 4** Draai de watertoevoerkraan langzaam open en spoel de filterpatroon gedurende 5 minuten met water. Het uitstromende water is niet geschikt voor gebruik. Dit spoelwater kan zwarte koolstofdeeltjes bevatten. Blijf spoelen totdat er geen deeltjes meer in het water zitten en er helder water uit de kraan stroomt.

*Ouvrez doucement la vanne d'arrivée d'eau et veillez à rincer la cartouche pendant 5 minutes. Ne prélevez pas d'eau pendant ce temps. Au cours du rinçage, l'eau peut contenir des particules de charbon noir. Poursuivez le rinçage jusqu'à ce que l'eau soit claire et ne contienne plus aucune particule.*



- 5** Draai na het spoelen de uitlaatkraan dicht en controleer zorgvuldig of de installatie lekvrij is.

*Après le rinçage, fermez votre robinet de sortie et vérifiez que votre installation ne présente pas de fuites.*

